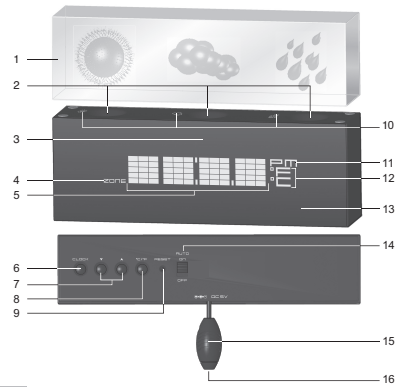


Crystal Weather Station
Model: BA900H
USER MANUAL



EN

INTRODUCTION

Thank you for selecting this Oregon Scientific™ weather forecast clock. Please keep this manual for instructions and information you should know about.

PRODUCT OVERVIEW

- Crystal weather forecast unit
- LED lights (LED Aperture)
- IR motion sensor
- Time zone hour offset
- Time and temperature display
- CLOCK:** Sets time
- ▲ / ▼:** Enables / disables radio-controlled clock; increases / decreases setting value
- °C / °F:** Changes measurement unit
- RESET:** Returns unit to default settings
- Weather icon direction indicator
- 12-hour clock
- Temperature unit
- Base unit
- AUTO ON / OFF:** Turns the auto toggle between temperature and time display ON / OFF
- Temperature sensor
- Adapter socket

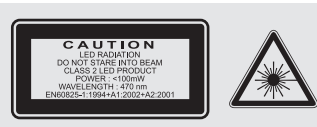
WARNING Do not look directly at the LED light as it may hurt your eyes.

SET UP

- Plug in the adapter to power the unit.
- Set the clock as shown in the Clock section.
- Carefully place the crystal weather forecast unit on top of the base. Make sure that it is squarely positioned on the base and that the weather icons are facing the correct way.



NOTE Please pay attention to the warning label at the back of the unit.



NOTE To check the unit is set up correctly, make sure the weather icons on the base unit are facing the same way as the icons on the crystal unit.

WARNING The crystal weather forecast unit is very fragile and should be handled carefully. Oregon Scientific will not be liable for any damage or injury caused by mishandling this product.

NOTE This product may malfunction when radio interference appears on the AC power line. The unit will revert to normal operation when interference stops. Make sure the adapter socket is easily accessible to the unit.

CHANGE DISPLAY

- To automatically toggle between the indoor temperature and time display, slide the **AUTO ON / OFF** to ON.
- To use the motion sensor to change the display, wave your hand across the motion sensor.

CLOCK

To set the clock:

- Press and hold **CLOCK** for 2 seconds.
- Press **▲ / ▼** to change the setting.
- Press **CLOCK** to confirm.
- The setting order is: Hour offset, 12/24 hr format, hour and minute.

NOTE If projection is illuminated, do not look directly into the projector.

WEATHER FORECAST

The next 12 to 24 hour weather forecast is shown by the weather icon color.

ICON	COLOR	MEANING
	Red	Sunny
	Blue	Cloudy
	Green	Rainy

TEMPERATURE

Press **°C / °F** to change the measurement unit.

RESET

Press **RESET** to return unit to default settings.

PRECAUTIONS

- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or humidity
- Do not cover the ventilation holes with any items such as newspapers, curtains etc.
- Do not immerse the unit in water. If you spill liquid over it, dry it immediately with a soft, lint-free cloth.
- Do not clean the unit with abrasive or corrosive materials.
- Do not tamper with the unit's internal components. This invalidates the warranty.
- Only use fresh batteries. Do not mix new and old batteries.
- Images shown in this manual may differ from the actual display.
- When disposing of this product, ensure it is collected separately for special treatment.
- Placement of this product on certain types of wood may result in damage to its finish for which Oregon Scientific will not be responsible. Consult the furniture manufacturer's care instructions for information.
- The contents of this manual may not be reproduced without the permission of the manufacturer.
- Do not dispose old batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.
- Please note that some units are equipped with a battery safety strip. Remove the strip from the battery compartment before first use.

NOTE The technical specifications for this product and the contents of the user manual are subject to change without notice.

SPECIFICATIONS

TYPE	DESCRIPTION
L X W X H	177 x 112 x 40 mm (7 x 4.4 x 1.6 inches)
Weight of crystal unit	860g (1.9 lbs)
Weight of base unit	260g (0.57 lbs)
Clock format	12 / 24 hour
IR sensor coverage distance	1.3 to 8 cm (0.5 to 3 inches)
Temperature range	-5 to 50°C (23 to 122°F)
Temperature resolution	0.1°C (0.2°F)
Power	AC / DC adapter

ABOUT OREGON SCIENTIFIC

Visit our website (www.oregonscientific.com) to learn more about Oregon Scientific products.

If you're in the US and would like to contact our Customer Care department directly, please visit:

www2.oregonscientific.com/service/support.asp

OR

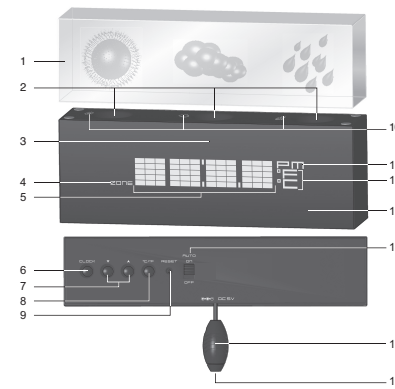
Call 1-800-853-8883.

For international inquiries, please visit:

www2.oregonscientific.com/about/international.asp.



Station Météo Cristal
Modèle : BA900H
MANUEL DE L'UTILISATEUR



FR

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi cette horloge station météorologique de Oregon Scientific™. Veuillez conserver ce manuel et prendre connaissance des instructions et informations nécessaires à l'utilisation.

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

- Appareil de prévision météorologique Cristal
- Voyants LED
- Capteur de mouvement infra rouge
- Fuseau horaire
- Affichage de l'heure et de la température
- HORLOGE :** Permet de régler l'heure
- ▲ / ▼ :** Active / désactive l'horloge radio-pilotée, augmente / diminue les valeurs d'un réglage.
- °C / °F :** Permet de modifier l'unité de mesure
- RESET :** Réinitialise l'appareil aux réglages par défaut
- Indicateur de direction de l'icône prévision
- Horloge format 12 heures
- Unité de température
- Base
- AUTO ON / OFF :** Permet d'activer / désactiver l'affichage réversible de l'heure et de la température.
- Capteur de température
- Prise de l'adaptateur

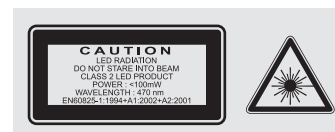
ATTENTION Ne jamais regarder directement dans le voyant LED, vous pouvez endommager vos yeux.

INSTALLATION

- Branchez l'adaptateur pour alimenter l'appareil.
- Réglez l'horloge comme indiqué dans la section Horloge.
- Posez délicatement l'appareil de prévision météo Cristal sur la base. Assurez-vous qu'il soit correctement positionné sur la base et que les icônes de prévision soient dans le bon sens.



REMARQUE Lisez attentivement l'avertissement situé à l'arrière de l'appareil.



REMARQUE Pour vérifier si l'appareil est correctement installé, assurez-vous que les icônes de prévision de la base sont dans le même sens que les icônes de l'appareil Cristal.

ATTENTION L'appareil de prévision météo Cristal est très fragile et doit être manipulé avec précaution. Oregon Scientific ne sera pas responsable de tous dommages ou toutes blessures causés par une mauvaise manipulation de cet appareil.

REMARQUE Ce produit peut ne pas fonctionner correctement si des interférences radio apparaissent sur la ligne d'alimentation secteur. L'appareil fonctionnera normalement une fois les interférences disparues. Assurez-vous que la prise de l'adaptateur est facilement accessible.

MODIFIER L'AFFICHAGE

- Pour alterner automatiquement entre l'affichage de la température intérieure et de l'heure, placez le bouton **AUTO ON / OFF** sur ON.
- Pour utiliser le capteur de mouvement pour que celui-ci modifie l'affichage, passez votre main devant le capteur.

HORLOGE

Pour régler l'horloge:

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche **CLOCK** pendant 2 secondes.
- Appuyez sur **▲ / ▼** pour modifier les réglages.
- Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer.
- L'ordre de réglage est le suivant : décalage horaire, format 12 ou 24 heures, heure et minute.

REMARQUE Si la projection est activée, ne regardez pas directement dans le projecteur.

PREVISIONS METEOROLOGIQUES

Les prévisions des prochaines 12 à 24 heures sont indiquées par la couleur de l'icône.

ICONE	COULEUR	SIGNIFICATION
	Rouge	Ensoleillé
	Bleu	Nuageux
	Vert	Pluvieux

TEMPERATURE

Appuyez sur **°C / °F** pour modifier l'unité de mesure.

REINITIALISATION

Appuyez sur **RESET** pour que l'appareil revienne aux réglages par défaut.

PRECAUTIONS

- Ne pas soumettre le produit à une force excessive, au choc, à la poussière, aux changements de température ou à l'humidité.
- Ne pas couvrir les trous de ventilation avec des journaux, rideaux etc...
- Ne pas immerger le produit dans l'eau. Si vous renversez du liquide sur l'appareil, séchez-le immédiatement avec un tissu doux.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des matériaux corrosifs ou abrasifs.
- Ne pas trafiquer les composants internes. Cela invalidera votre garantie.
- N'utilisez que des piles neuves. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- Les images de ce manuel peuvent différer de l'aspect réel du produit.
- Lorsque vous désirez vous débarrasser de ce produit, assurez-vous qu'il soit collecté séparément pour un traitement adapté.
- Le poser sur certaines surfaces en bois peut endommager la finition du meuble, et Oregon Scientific ne peut en être tenu responsable. Consultez les mises en garde du fabricant du meuble pour de plus amples informations.
- Le contenu du présent manuel ne peut être reproduit sans la permission du fabricant.
- Ne pas jeter les piles usagées dans les containers municipaux non adaptés. Veuillez effectuer le tri de ces ordures pour un traitement adapté si nécessaire.
- Veuillez remarquer que certains appareils sont équipés d'une bande de sécurité. Retirez la bande du compartiment des piles avant la première utilisation.

REMARQUE Les caractéristiques techniques de ce produit et le contenu de ce manuel peuvent être soumis à modifications sans préavis.

CARACTERISTIQUES

TYPE	DESCRIPTION
L X E X H	177 x 112 x 40 mm (7 x 4.4 x 1.6 pouces)
Poids de l'appareil cristal	860g (1.9 lbs)
Poids de la base	260g (0.57 lbs)
Format de l'horloge	12 ou 24 heures
Distance de couverture du capteur infra rouge	1,3 à 8 cm(0,5 à 3 pouces)
Plage de mesure de la température	-5 à 50°C (23 à 122°F)
Résolution de la température	0,1°C (0,2°F)
Alimentation	Adaptateur CA / CC

A PROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

Pour plus d'informations sur les produits Oregon Scientific France, rendez-vous sur notre site www.oregonscientific.fr.

Si vous êtes aux Etats-Unis, vous pouvez contacter notre support consommateur directement : sur le site www2.oregonscientific.com/service/support.asp.

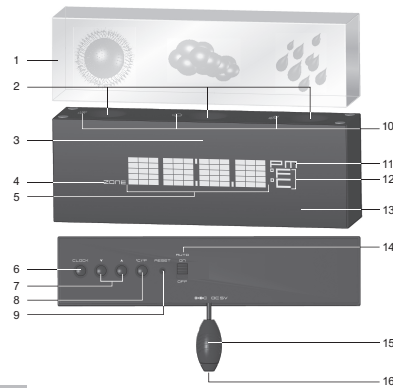
OU

par téléphone au: 1-800-853-8883

Pour des renseignements internationaux, rendez vous sur le site: www2.oregonscientific.com/about/international.asp.



Estación meteorológica
Crystal weather station
Modelo: BA900H
MANUAL DE USUARIO



ES

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir esta estación meteorológica de Oregon Scientific™. Guarde este manual a mano para disponer de las instrucciones e informaciones necesarias.

PANORÁMICA GENERAL DEL PRODUCTO

1. Unidad de previsión meteorológica de cristal
2. Pilotos LED
3. Sensor de movimiento IR
4. Configuración del uso horario
5. Pantalla de hora y temperatura
6. **RELOJ:** Ajusta la hora
7. ▲ / ▼: Activa / desactiva el reloj controlado por radio; incrementa / disminuye el valor del ajuste
8. °C / °F: Cambia la unidad de medición
9. **RESET**: La unidad vuelve a los ajustes predeterminados
10. Indicador del sentido de los iconos de previsión meteorológica
11. Formato del reloj 12 horas
12. Unidad de temperatura
13. Unidad base
14. **ON / OFF AUTO:** Desactiva la alternación automática entre pantalla de temperatura y hora ON / OFF
15. Sensor de temperatura
16. Toma del adaptador

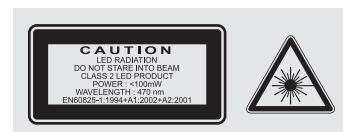
ADVERTENCIA No mire directamente a la luz LED ya que puede dañarle los ojos.

CONFIGURACIÓN

1. Conecte el adaptador para alimentar la unidad.
2. Configure el reloj siguiendo las instrucciones del apartado correspondiente.
3. Coloque con cuidado la unidad de previsión meteorológica de cristal encima de la base. Confirme que quede firme sobre la base y que los iconos de tiempo miren en la dirección correcta.



NOTA Lea atentamente la etiqueta situada en la parte inferior de la unidad.



NOTA Para asegurarse de que la unidad quede bien configurada, los iconos de la unidad base deben mirar al mismo lado que los iconos de la unidad de cristal.

ADVERTENCIA La unidad de previsión meteorológica de cristal es muy frágil y debería manipularse con cuidado. Oregon Scientific no se responsabilizará de ningún daño ni lesiones producidas por el mal uso de este producto.

NOTA Este producto podría funcionar mal si hay interferencias de radio en la línea de corriente CA. La unidad volverá a funcionar normalmente cuando se acabe la interferencia. Confirme que la toma del cargador pueda acceder fácilmente a la unidad.

CAMBIAR DE PANTALLA

1. Para alternar automáticamente entre la pantalla de temperatura interior y la de hora, deslice **AUTO ON / OFF** a ON.
2. Para usar el sensor de movimiento para cambiar de pantalla, mueva la mano delante del sensor de movimiento.

RELOJ

Para ajustar el reloj:

1. Pulse **CLOCK** y manténgalo pulsado durante 2 segundos.
2. Pulse ▲ / ▼ para modificar la configuración.
3. Pulse **CLOCK** para confirmar.
4. La secuencia de configuración es: uso horario, formato 12/24 horas, hora, minuto.

NOTA Si la proyección está encendida, no mire directamente al proyector.

PREVISIÓN METEOROLÓGICA

La previsión meteorológica de las próximas 12-24 horas se muestra con un icono de color.

ICONO	COLOR	SIGNIFICADO
	Rojo	Soleado
	Azul	Nublado
	Verde	Lluvia

TEMPERATURA

Pulse °C / °F para cambiar de unidad.

REINICIO

Pulse **RESET** para volver a la configuración predeterminada.

PRECAUCIÓN

- No exponga el producto a fuerza extrema, descargas, polvo, fluctuaciones de temperatura o humedad.
- No cubra los orificios de ventilación con objetos como periódicos, cortinas, etc.
- No sumerja el dispositivo en agua. Si se vertiera líquido en la unidad, límpiela con un paño suave y sin electricidad estática.
- No limpie la unidad con materiales abrasivos o corrosivos.
- No manipule los componentes internos. De hacerlo se invalidaría la garantía.
- Use siempre pilas nuevas. No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.
- Las imágenes de esta guía para el usuario puede ser distintas al producto en sí.
- Cuando elimine este producto, asegúrese de que no vaya a parar a la basura general, sino separadamente para recibir un tratamiento especial.
- La colocación de este producto encima de ciertos tipos de madera puede provocar daños a sus acabados. Oregon Scientific no se responsabilizará de dichos daños. Consulte las instrucciones de cuidado del fabricante para obtener más información.
- Los contenidos de este manual no pueden reproducirse sin permiso del fabricante.
- No elimine las pilas gastadas con la basura normal. Es necesario desecharlo separadamente para poder tratarlo.
- Tenga en cuenta que algunas unidades disponen de una cinta de seguridad para las pilas. Retire la cinta de compartimiento para pilas antes de usarlo por primera vez.

NOTA La ficha técnica de este producto y los contenidos de este manual de usuario pueden cambiarse sin previo aviso.

FICHA TÉCNICA

TIPO	DESCRIPCIÓN
L X A X A	177 x 112 x 40 mm (7 x 4,4 x 1,6 pulgadas)
Peso de la unidad de cristal	860g (1,9 libras)
Peso de la unidad base	260g (0,57 libras)
Formato del reloj	12 / 24 horas
Cobertura del sensor IR	1,3 a 8 cm (0,5 a 3 pulgadas)
Alcance de temperatura	-5 a 50°C (23 a 122°F)
Resolución de temperatura	0,1°C (0,2°F)
Alimentación	Adaptador AC/CC

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestra página web (www.oregonscientific.com) para conocer más sobre los productos de Oregon Scientific.

Si está en EE.UU. y quiere contactar directamente con nuestro Departamento de Atención al Cliente, por favor visite www2.oregonscientific.com/service/support.asp

o llame al 1-800-853-8883.

Si está en España y quiere contactar directamente con nuestro Departamento de Atención al Cliente, por favor visite www.oregonscientific.es o llame al 902 338 368

Para consultas internacionales, por favor visite www2.oregonscientific.com/about/international.asp.

